

重慶上空をデモ飛行

突如ノ反轉廿七機墜す

【本報重慶十三日電】重慶上空に、昨日午後三時、突如として、敵機二十七機、デモ飛行を行った。この飛行は、敵機が重慶上空に侵入し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。敵機は、重慶上空を飛行した後、突如として反轉し、高度を下げ、重慶市街に墜落した。この墜落は、市民の驚愕を買い、大規模なパニックを引き起こした。敵機は、墜落後、重慶市街に墜落し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。

荒鷲爆笑篇

【本報重慶十三日電】重慶上空に、昨日午後三時、突如として、敵機二十七機、デモ飛行を行った。この飛行は、敵機が重慶上空に侵入し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。敵機は、重慶上空を飛行した後、突如として反轉し、高度を下げ、重慶市街に墜落した。この墜落は、市民の驚愕を買い、大規模なパニックを引き起こした。敵機は、墜落後、重慶市街に墜落し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。

巧妙作戦

海鷲宛電報せらる

【本報重慶十三日電】重慶上空に、昨日午後三時、突如として、敵機二十七機、デモ飛行を行った。この飛行は、敵機が重慶上空に侵入し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。敵機は、重慶上空を飛行した後、突如として反轉し、高度を下げ、重慶市街に墜落した。この墜落は、市民の驚愕を買い、大規模なパニックを引き起こした。敵機は、墜落後、重慶市街に墜落し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。

魯蘇討伐戦況

【本報重慶十三日電】魯蘇討伐戦況は、昨日午後三時、突如として、敵機二十七機、デモ飛行を行った。この飛行は、敵機が重慶上空に侵入し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。敵機は、重慶上空を飛行した後、突如として反轉し、高度を下げ、重慶市街に墜落した。この墜落は、市民の驚愕を買い、大規模なパニックを引き起こした。敵機は、墜落後、重慶市街に墜落し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。

中支振興債券

【本報重慶十三日電】中支振興債券は、昨日午後三時、突如として、敵機二十七機、デモ飛行を行った。この飛行は、敵機が重慶上空に侵入し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。敵機は、重慶上空を飛行した後、突如として反轉し、高度を下げ、重慶市街に墜落した。この墜落は、市民の驚愕を買い、大規模なパニックを引き起こした。敵機は、墜落後、重慶市街に墜落し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。

北白川宮御殿に畏し御悼の勅旨

【本報重慶十三日電】北白川宮御殿に、昨日午後三時、突如として、敵機二十七機、デモ飛行を行った。この飛行は、敵機が重慶上空に侵入し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。敵機は、重慶上空を飛行した後、突如として反轉し、高度を下げ、重慶市街に墜落した。この墜落は、市民の驚愕を買い、大規模なパニックを引き起こした。敵機は、墜落後、重慶市街に墜落し、市民の恐怖を煽る目的で行われたと見られる。

重要物資の國家管理

大藏省當局乗出す 必要物資管理局を設置

【本報重慶十三日電】大藏省當局は、重要物資の國家管理を目的として、必要物資管理局を設置した。この管理局は、重要物資の生産、分配、消費を管理し、國家の経済を安定させる役割を果たす。また、大藏省當局は、重要物資の價格を統制し、市場の混乱を防ぐ方針を示した。

統制の要める南洋向け絹人絹

輸出組合聯合會對策練る

【本報重慶十三日電】南洋向け絹人絹の輸出は、統制の要める。輸出組合聯合會は、この問題に対処するため、對策を練っている。また、聯合會は、南洋向け絹人絹の生産を促進し、輸出を増やす方針を示した。

開店休業状態の物價審議會を廢止

【本報重慶十三日電】物價審議會は、開店休業状態に陥っている。政府は、この審議會を廢止し、物價の統制を強化する方針を示した。また、政府は、物價の暴落を防ぐため、必要物資の價格を統制する方針を示した。

民間の對外團體大同團結へ蔘進

國際宣傳戰に役買ふ

【本報重慶十三日電】民間の對外團體は、大同團結を推進し、國際宣傳戰に役買ふ方針を示した。また、民間の對外團體は、國際宣傳戰を強化し、國家の利益を守る方針を示した。

兩宮殿下宮中へ御參内

【本報重慶十三日電】兩宮殿下は、昨日午後三時、宮中へ御參内した。この御參内は、兩宮殿下の健康を祈る目的で行われたと見られる。また、兩宮殿下は、宮中での生活を楽しんでいると見られる。

海人の若人八十四名南の國に夢のこす

文部省練習船兩隻歸る

【本報重慶十三日電】海人の若人八十四名は、南の國に夢のこす。文部省練習船兩隻は、この若人を乗せて歸る。また、文部省は、海人の若人を育成し、國家の発展に貢献させる方針を示した。

吉田晴風滿洲へ行脚

【本報重慶十三日電】吉田晴風は、滿洲へ行脚した。この行脚は、吉田晴風の健康を祈る目的で行われたと見られる。また、吉田晴風は、行脚中の生活を楽しんでいると見られる。

蘭印航路向け新造船四隻増配

南洋海運の強化策

【本報重慶十三日電】蘭印航路向け新造船四隻は、南洋海運の強化策として増配された。また、南洋海運の強化策として、新造船の増配が行われた。

工作機械株式會社設立に三井物產乗出す

【本報重慶十三日電】工作機械株式會社は、三井物產の乗出で設立された。この株式會社は、工作機械の生産、分配、消費を管理し、國家の経済を安定させる役割を果たす。また、三井物產は、工作機械の生産を促進し、輸出を増やす方針を示した。

時代の脚光浴びて木材統制配給會社

【本報重慶十三日電】木材統制配給會社は、時代の脚光を浴びて設立された。この會社は、木材の生産、分配、消費を管理し、國家の経済を安定させる役割を果たす。また、木材統制配給會社は、木材の生産を促進し、輸出を増やす方針を示した。

王揖唐氏南京へ向ふ

【本報重慶十三日電】王揖唐氏は、南京へ向ふ。この行脚は、王揖唐氏の健康を祈る目的で行われたと見られる。また、王揖唐氏は、行脚中の生活を楽しんでいると見られる。

八八を大陸へ逆輸出

【本報重慶十三日電】八八は、大陸へ逆輸出された。この輸出は、八八の健康を祈る目的で行われたと見られる。また、八八は、輸出中の生活を楽しんでいると見られる。

蘭印航路向け新造船四隻増配

南洋海運の強化策

【本報重慶十三日電】蘭印航路向け新造船四隻は、南洋海運の強化策として増配された。また、南洋海運の強化策として、新造船の増配が行われた。

工作機械株式會社設立に三井物產乗出す

【本報重慶十三日電】工作機械株式會社は、三井物產の乗出で設立された。この株式會社は、工作機械の生産、分配、消費を管理し、國家の経済を安定させる役割を果たす。また、三井物產は、工作機械の生産を促進し、輸出を増やす方針を示した。

社告

【本報重慶十三日電】社告は、本報の運営に関する事項を告知する。また、社告は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

尋人廣告

【本報重慶十三日電】尋人廣告は、失われた人物の行方を捜すための広告。また、尋人廣告は、失われた人物の行方を捜すための広告。

日本總領事館

【本報重慶十三日電】日本總領事館は、本報の運営に関する事項を告知する。また、日本總領事館は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

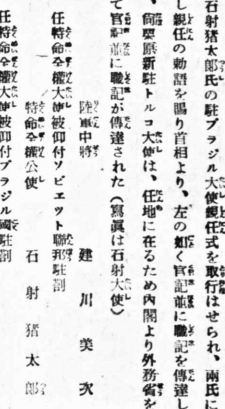
告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

告示

【本報重慶十三日電】告示は、本報の運営に関する事項を告知する。また、告示は、本報の発展に貢献する方針を示した。

鳳凰の間^のに於て行はせらる



中國屋の間に御、近衛首相待立の下に建川美次中將の駐ソ大使並

残念ながら奥地は駄目

雨患は一、ソロカカ七、〇、サンジ
として ユゼー、ドス、カンボス六、
〇、ボツカツ四、〇、イター
ラ二、〇、パウル〇、七、イ
虹くなくなつてゐる

越 興亞聖戰を理解

境を越えて

今次事變
勃發する
や國內に
影響を及ぼすに違はず、
英、米、露、佛、トルコ等に

萬三千六百八十九圓五十六錢
となつてゐる、國別によると

師、大阪商船株式會社の船務のドー
レス女史其他リンスやマリ、
ア等攻撃するに違はず、

リンス地方に湧いた佳話

港氏「温い世間の心」に感泣

涙ぐましい敬老會開催

涙ぐましい敬老會開催

ノロエネ線の一節、カフエ
ランジャ、その名を「すず
加藤」の春香に日本、今安
の廣平野、日本、今安
かに眠る百金の英、我等
平生を窮地に於て計の努力
を以て建設せられし船地
の瀛海を遊野（七四）百二
拾（七二）銀萬芳太（百二
）等六十才以上の壯（老人
）に、敬老會を催した、出席
した人たちは自ら長壽を
喜び、想ひ出を融合し、久方振
りに旅地へ歸出の歡ひに、敬老會
を催した、出席した人たちは自ら長壽を
喜び、想ひ出を融合し、久方振
りに旅地へ歸出の歡ひに、敬老會

林團長以下リマに到着

ベール・織首府リヤ市よりの來電によれば、日本各工屋、工業、製造、林業、農林以下の一行は去九月九日市に到着、官民の歓迎を受け八日間市に滞在し、その間、市に於ける各種の台閣、地方政と産業を巡り、大木の牧場を得て一行は十七日空路智利國へ歸ふも、歸路、智利國の使館は、南米諸國より來て、食料品の輸入がどの程度まで可解であるか、又製品、食料品の運搬の便宜を帯びてゐるものである。

建國祭

[illegible]

リオ風光に一段の興を添え
ほごなく開く椿の花！

東京からリオ市へ贈る

王ビオ

四十余名も敢然として参加
材木の切り出しや炊事の役
を引受け、僅か三日間に尊
精神の結晶とも云ふ可き十

送管絃樂、時事問題

十六日(月) 日本語講座(西
 語)、オレステ、ヴァツカ
 リ、エンヂアツカリ、郷土
 便り(東海地方)
 十七日(火) 通話(葡語)「
 日本語品の優秀性」(中報)
 本誌附録、國民歌謡
 二十日(金) 講演(日本語)
 「海外同胞大體について」
 一海外同胞大體事務附録
 鈴木実通、郷土便り(九

十八日(水) 講演(西武)

群 (28)
 足跡 村南
 俳句日本の題詩——エクラ
 新日本音楽
 文句を云はすに、假の要求も幾度も詠を發つてこした如何にも日本の女らしい態度に思ふ處にの辛澁を染まさせられる
 國體大黒御主人とし

埋水行，拓人是跡。
樹南

バイオニアの群

六大學野球

京十四日同盟新體制二行、海軍々樂隊を先頭に

たゞけ、十一時半入場

南米向放送
今週のブ口

100

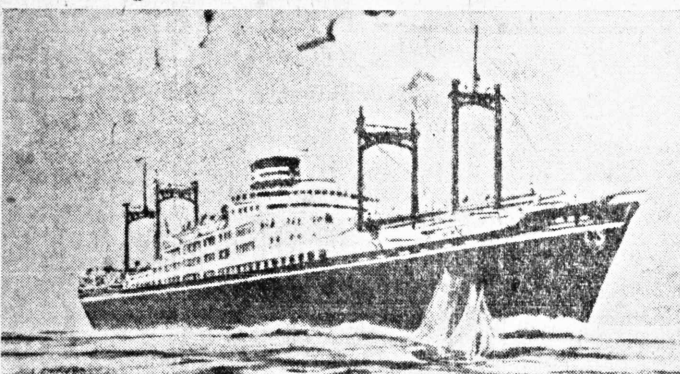
七洋に伸びる
大阪商船の躍進

平國大
風之船

サントス出帆豫定……九月廿二日
横濱入港豫定……十月卅一日
途中リオ、ベルナンブコ、ラガイラ、バ
ナマ、ロスアンゼルス寄港
豪華一等船室及び特別三等、普通三等

南阿丸 處女航海

サントス出帆豫定……十一月一日
横濱入港豫定……十一月十四日
美麗一等船室設備あり



**Seus olhos se ressentem
das tarefas diárias?**

Olhos fatigados encontram em Lavolho alívio e bem estar imediatos. Lavolho na arte e da nova vida aos seus olhos. Use-o, diariamente.

LAVOLHO
CONFORTA OS OLHOS

DR. HEITOR FENICIO
 Av. São João 536 6º andar sala 2
 Fone 4-1188 — São Paulo

淋病
 最新治療法
 リンゲル法を適用
 すれば如何なる
 淋病も短期間
 に完全に治癒致
 します

廉價

古
 月
 刊
 雜
 誌

教
 科
 書

聖
 市
 郵
 局
 三
 一
 四
 五
 三
 八

聖
 市
 郵
 局
 三
 一
 四
 五
 三
 八

吉
 書
 店

人
 一
 二
 百
 一
 三
 三

肝臓の膽汁を
 活潑ならしめよ
 食養生の要なる毎朝
 元氣に驚くべき方法
 量に肝臓を排泄する
 胆汁が若く止まり、胆汁
 不良となり胃内にも胆汁
 が溜り、能く消化の働き
 が衰へる。胆汁の溜まり
 により普通の子童でても
 唯肝臓病の事象で現るや
 び、これに用くべき即應に
 なるPILLS FOR BILIOUSNESS
 を急用せよ。食物あり
 べきを、胃に留りて

女中さん
 求む

年齢の間はず
 通勤にても可
 聖市セナダ
 フェロウズ街一七七番
 小西商店内
 加藤宛

一時は金!! 土地の選定に時間を空費する勿れ＝
 既入植者 極めて堅實に發展しつつある聖市郊外イタケー
 ラ日本植民地に入植せられよ。交通至便にして、聖市へ僅
 か半時間、往復汽車賃300 レース、植民地中央に日本語及葡語小
 學校あり、更に聖市の上級學校へ植民地内より自宅より通學し得。
 一今、歸化問題に解決の道を開き、洋々たる前途を展開せられり
 此の將來有望なる地點に一口も早く貴下、地盤を固められん事を
 お勧めする。詳細なる事項に關しては聯邦公認測量技師管谷威
 氏に御相談せられ度し。照會は
 Eugenheiro Kan Sugaya
 Cia. Commercial Pastoril e Agricola
 (RECEIVED NOV 1934)

先づ廣告から!

Edição Brasileira

Tradução dos artigos principais em língua japonesa

BUCAREST Á DERIVA

Há países que se embalam tanto com a ilusão de segurança e de prosperidade, propiciada por alguns momentos de euforia que, quando se vem o primeiro revés, se desmoronam completamente, a ponto de serem mais vítimas de si mesmos do que da ambição dos vizinhos. Ontem foi esse o caso da França; hoje é esse o caso da Rumania.

A França pelo menos, teve a excusa, para o desastre de sua base, de um esmagamento militar imprevisto e fulminante que não sequer lhe deu tempo de preparar as condições da vida que deveria viver depois da inevitável derrota. A Rumania, porém, nem chegou a combater. Foi derrotada antes de tentar qualquer movimento de resistência. Cedeu, em primeiro lugar, não à Rússia, mas às forças de desagregação nacional que o ex-rei Carol conseguiu dissimular, sem sucesso.

Quando o Kremlin reivindicou a Bessarábia, o camarada Stalin já sabia que a Rumania era simples fiação política. Foi por isso que, sem se arriscar a perigos imediatos, exigiu e obteve tanto a terra dos Bessarábios como a região norte da Bucovina. Também a Hungria e a Bulgária, países de geografia reduzida e de força armada pouco ponderável, sabiam que a reivindicação da Transilvânia e da Dobruja do Sul era mais um problema da Alemanha do que um problema rumeno. Obteve o apoio de Hitler e de Berlim a favor de Bucarest e de Sofia. Bucarest nada mais pôde fazer do que assistir de mau grado sem dúvida, mas de braços cruzados aos desmembramentos sucessivos do mesmo território de que os ministros rumenos, em seus discursos, diziam que nem uma polegada seria cedida.

Agora, com uma geografia devorada pela ambição dos vizinhos e com uma colossais experiência de governo totalitário impotente, pois não foi assim o reinado do rei Carol, a Rumania está procedendo às depurações. Parece que as depurações são um mal necessário e imprescindível nos países que a desgraça chamusca com o seu bálsamo melancólico. Como em Vichy, também em Bucarest se processam figuras e figuras, aos quais se imputa a responsabilidade pela degeneração do caráter nacional. Não se quer entender que a discrição das energias basilares de uma nação não pode ser obra de um homem, nem de um grupo de homens e sim do povo todo, que se satisfaz e até aplaudia as governações anteriores. Investe-se os origens da fortuna dos ministros, destituem-se generais, revoam-se leis, dissolvem-se conselhos e departamentos, como se isso fosse mais útil, ao futuro do país, do que um programa energético de reconstrução econômica, de reabilitação moral e de retomada do trabalho.

Enquanto os rumenos se entredeviam, por haverem os vizinhos abocanhado as partes mais fecundas do seu território, o país arriscava-se ao enraquecimento e pela confusão da hora que passava a perder mais ainda do que já perdera. Falava-se com efeito, que a Alemanha, aproveitando a ausência de Bessarábia, começava a formular com a liberdade que ninguém lhe desconhecia, a pirataria relativa ao Paralelo.

Depois da Bessarábia, que é região agrícola e fértil, depois da Transilvânia, cujo sub-solo é dos mais ricos, na Europa só resta, a Rumania, a abundância cerealífera e mineira do Báltico. O Báltico produziria em 1938 2.081.000 toneladas de grãos; as saídas de Resita e Anna deram no mesmo ano 297.000 toneladas de carvão fóssil; os minérios siderúrgicos da Rumania estão instalados ali; a bauxita, de que se extrai o alumínio, abunda nessa zona, embora

a sua exploração tenha sido pequena até agora; seus recursos hidrelétricos são 1.600.000 cavalos-vapor de força. Não há dúvida pois, que a reivindicação de mão-béijada o Báltico interessa a qualquer país e mais ainda a Alemanha.

E verdade que tal reivindicação se formulava, dia mais, dia menos, em qualquer circunstância, a vista do formidável poderio militar do terceiro Reich; mas sempre se pôde considerar esse escolho ou adiar indefinidamente a solução do problema, os novos comandantes rumenos, ao invés de pensarem na satisfação da sede coletiva de vingança contra uma tantas pessoas pensassem em pouquinho mais no país como entidade viva. Se a situação de Bucarest durar muito a Rumania despirá, estilhaçada, como torção de assucar, em copo de água pela ambição tenaz dos vizinhos que ela não soubera manter a distância.

Não podemos julgar se a Alemanha está lançando já o seu supremo esforço, antes que a organização inglesa e a cooperação norte-americana se apressa a começar a intensificar os ataques que vem prometendo como golpes mortais para a Grã-Bretanha. Seja como for, se a R. A. F. não estiver em condições de replicar com a mesma rapidez e eficiência, o que a Alemanha, a França e a Itália, o que de fato é o poder ofensivo. Eis o que nos ensinam os fatos.

Os alemães afirmam-se via enfática e ofensiva. A resposta dos ingleses, se pode ser outra ofensiva de igual força devastadora.

Até do que primeiro fraquejar? Viremos.

Primeiro ataque contra a Irlanda do Norte

BELFAST, 13 Dom. — URGENTE — Informa-se que foi desfechado contra a Irlanda do Norte o primeiro ataque inimigo.

BOMBAS INCENDIARIAS

BELFAST, 13 Dom. — URGENTE — Numerosas bombas incendiárias foram lançadas por um avião alemão sobre uma localidade da costa da Irlanda do Norte.

O avião inimigo atacou também barcos que sulcavam as águas da costa irlandesa.

Segundo o que informa um comunicado do Ministério da Segurança Interna, não houve vítimas em consequência do ataque.

LONDRES

Escrevendo na noite de domingo para a madrugada de segunda-feira, eis que não havia defesa completa contra os ataques aéreos e, portanto, os beligerantes não podiam esperar a vitória da defensiva mais somente da sua capacidade de agressão, semeando a destruição e a morte em proporções que deixavam o adversário, fêto e esgotado, a pedir a paz.

Os telegramas chegados em seguida da madrugada de segunda-feira, levados a efeito pela aviação alemã, E adiantaram que em represália, as aviações britânicas haviam lançado o terror sobre Hamburgo.

Nem um nem outro dos contendores pôde barrar o caminho à frota aérea inimiga que em Londres quer em Hamburgo, isso prova que, por enquanto, a defesa e a defesa contra os ataques. E que consequentemente a vantagem será de quem a ar mais vigorosamente.

Berlim é a mais distante das bases britânicas da que Londres das bases alemãs. Mas há na costa do Mar do Norte e na Reunião numerosos grandes depósitos que poderão servir de apoio à R. A. F. Ali se concentram os distritos industriais mais importantes da Alemanha. Para ali se dirigirão, pois de preferência as esquadrilhas inglesas para o único objetivo que poderá deter os bombardeiros germanos e que será a destruição sistemática das fabricas das usinas elétricas, dos depósitos de combustíveis e do aeródromo inimigo.

詩



農業邦人
池宮城植功

折々の歌
岩波 治

なぜ
私には
愛はない
私には
愛はない
私には
愛はない

毛利 乃
毛利 乃
毛利 乃
毛利 乃
毛利 乃

子と私
横地 季子

見合ひ
葉 琴

「或る朝」
長尾 猛

子と私
横地 季子

時報商事部
安く丈夫な純日本蚊帳麻布製
（一六〇センチ）
（高六〇センチ）
一枚 十七針
特設一室内、野外兼用、日本蚊帳麻布製、丈夫で軽便

農業者へ
農家は病虫害の排除をしなければ
有利な農業経営は出来ません
サウバーは
一夜で畑全部をあらしたり数分
本の木を根こそぎする事有ります
本から

ホルミシター
ジュピテール
エレキイロス
製薬株式会社
聖市サンベント街五〇三
郵箱 二五五

ELEKEIROZ S/A
Caixa Postal 255 - Tel. 2-4114
Rua São Bento, 503 - São Paulo

A CASA CONFIANÇA
RUA LIBERDADE 66 TEL. 2-4652

社告
中川忠吉儀
伯刺西爾時報社
住居各位